

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams

JOKANTŲ ŠEIMA
4138 ARCHER AVENUE
Biz. Tel. LAFAYETTE 3052
Rez. Tel. LAFAYETTE 4589
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ VELYKŲ VISIEMS KOSTUMERIAMS
IR DRAUGAMS

ADOLPH'S TAVERN

ADOLFAS IR SOFIJA KRAUJALIAI
Savininkai
2014 Canalport Ave. Tel. Canal 1703

LINKSMŲ VELYKŲ

Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir
Pažįstamiems



P. NOVER
LAIKRODININKAS

4208 Archer Avenue LAFayette 3847

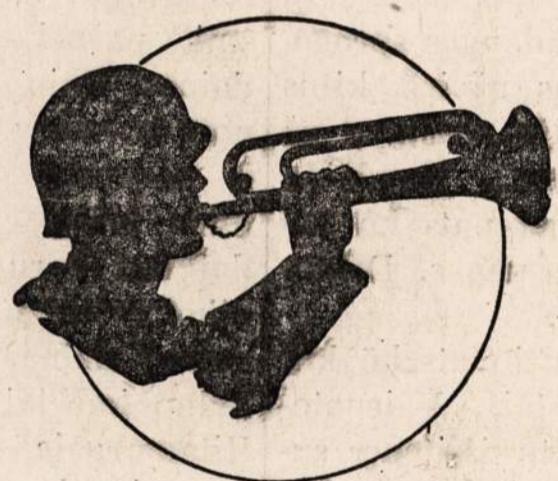
LINKSMŲ VELYKŲ

Draugams ir Visiems Lietuviams



TURNER BROS. CLOTHING CO.

Halsted St. and Roosevelt Rd.
Telefonas CANAL 1476



LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Visiems Lietuviams

**MILDA
BUICK
SALES**

DOMINIKAS KURAITIS, Sav.
VIENINTELĖ LIETUVIŲ BUICK'O AGENTŪRA

907 WEST 35th STREET, CHICAGO, ILL.

Telefonas LAFAYETTE 2022

Rez. Tel. CEDARCREST 6161

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

EKSKURSIJA

(Tęsinys iš 1-mo pusl.)

no"—sudainavo moterys.

—Su savo šnapsu arkliai plaukus nuvarysite. Dar arklys pasigers. Tur būt, ant galvos varva, kad jis spardosi,— Veronika pataisė.

Moterys, nepasiduodamos vyrams, uždainavo:

—"Jau pavasaris atėjo".
Gale daržinės sustaugė šuo. Vištininke pasigirdo vištų duetas:

—Koks, koks pa-vasaris!

—Koks, koks pa-vasaris!

Švedas vėl atbėgo į daržinę sulytas, odinių plosčium apsilvilkęs, neramiai apsidairė ir subarė triukšmautojus:

—Prašau nusiraminti: miegokite ir leiskite kitiems miegoti!

Kas tau klausys! Vieni daržinėje savo darė, kiti kieme vandenį pumpavo. Dar kiti traktorių į pakalnę nustumė.

Kai išaušo rytas, ūkininkas anstoli į daržinę atsivedė. Šautuvo vamzdžiu badydamas per užpakalius, vos pradėjusius sumigti triukšmautojus, nuvarė nuo šieno ir kieme sustatė visus į eilę. Mūsų vadas stovėjo pirmuoju eilėje vienasmarškinis, susivėlęs ir apsilblausęs aukšto ūgio biznieriūs.

Kai ūkininkas atsivarė moteris su vaikais, tai pareiškė:

—Mačiau vilkus, mačiau daug laukinių žvėrių, bet tokių necivilizuotų žmonių, kaip jūs, savo gyvenime dar nebuvau matęs!

Anstolis, atsistojęs prie vartų, pasakė:

—Už triukšmo kėlimą, už ūkininko nemiegotą naktį ir už nuostolius, visi privalote sumokėti po dolerį. Tik tai vaikams nereikia mokėti.

Ūkininko žmona atsistojo kolektuoti pinigų, o pats ūkininkas su anstoliu po vieną leido pro vartelius laukan. Jonas, nenorėdamas pažeminti savo "garbės", užmokėjo už visus 35 dolerius, nes jautėsi kaltu, užvedęs visą būrį ne ten, kur reikėjo. Jeigu taip pas Totoraitį, tai viskas gerai būtų buvę.

Nei kelio ↑ Vilą rodė, nei ačiū nepasakė, tik tai piktai išbarė ir išvarė...

Kelio, tiesa, nereikėjo rodyti, kiekvienas jį susirado namo.

—Mama, aš noriu namo,— verkdamą mergaitė pasakė. Ekskursijos vadas Jonas Bala, iš anksto prašė mane aprašyti spaudoje, "kaip yra priimta" sako, mūsų ekskursiją, kad visuomenė žinotų. Aš ir parašiau.

Išėjo...

Ziūrėt pro langą...

O, koks bejėgis aš šiandien...

Pilka diena, dangus pabrįzges,

Ir rytmečio migla

Taip migdo, taip saldžiai marina.

Ziūrėčiau amžinai į medžių vortinklius,

Į žemę purviną, subirusius takus.

Bet ar galėsiu aš užmiršt... kažkas brangus,

Taip neseniai man pasaką atnešęs,

Iškeliaavo...

Aš niekad nieko neturėjau,

Zinau, kad ir dabar aš elgeta kaip visada,

Bet praradau ramybę, poilsį naktų

Ir vis girėdžiū:

"Širdie, juk tai ne tu, ne tu!..."

LINKSMŲ VELYKŲ VISIEMS MANO
KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS
IR PAŽĪSTAMIEMS



CHAS. URNICH (KAZYS URNIKAS)

REALESTATININKAS—TEISINGAS PATARNAVIMAS

Pirkdami per mane nusipirksit pigiau ir sutaupysit pinigų

2500 W. 63rd St.

Prospect 6025

2-ros lubos.

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkime Mūsų Draugams ir Kostumeriams



JAMES ZILIUS

GROCERY AND MEAT MARKET

4053 South Maplewood Avenue

Tel. VIRGINIA 1102

LINKSMŲ VELYKŲ

Giminėms, Draugams ir Kostumeriams



ANTANAS VISACKAS

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

2843 West 71st Street

Tel. Hemlock 9471



Stanislaw Czerwiec

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkime Visiems

Mūsų Kostumeriams

ir Lietuviams



Joseph Czerwiec

Czerwiec Lumber Co.

9000 So. Chicago Ave.

3700 So. Western Ave.

Priešais Bessemer Parką, South Chicago

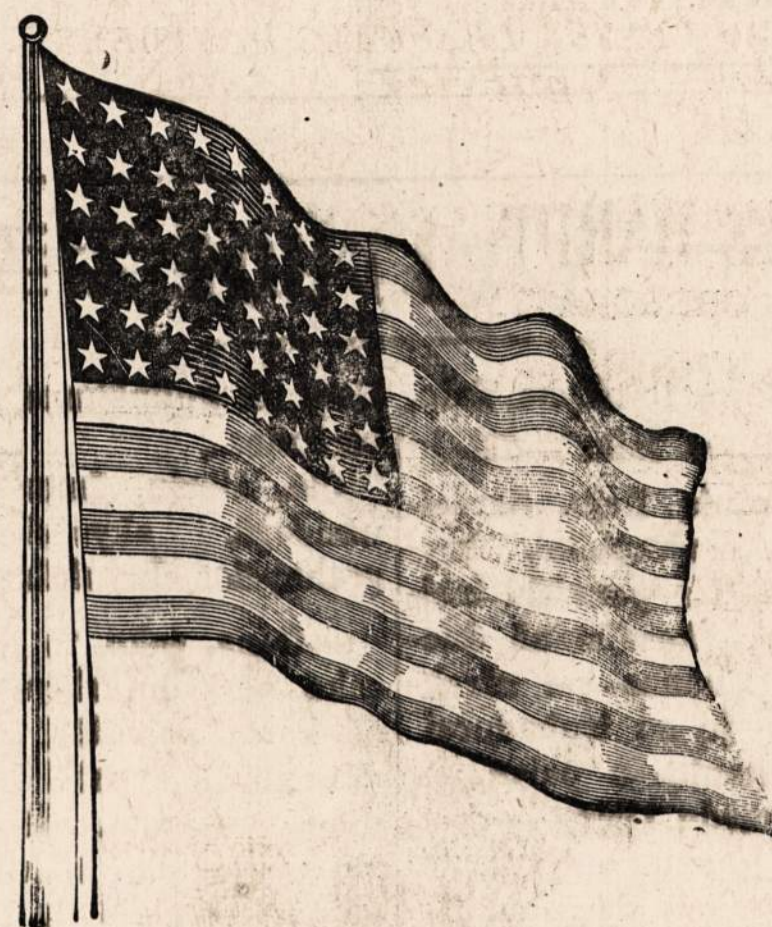
½ bloko į žiemus nuo Archer Avenue

SAGINaw 0202

VIRginia 0456

4651 W. North Avenue

Belmont 9400



LINKSMŲ VELYKŲ
DRAUGAMS IR VISIEMS
LIETUVIAMS

DARIUS-GIRENAS

POST No. 271

AMERICAN LEGION

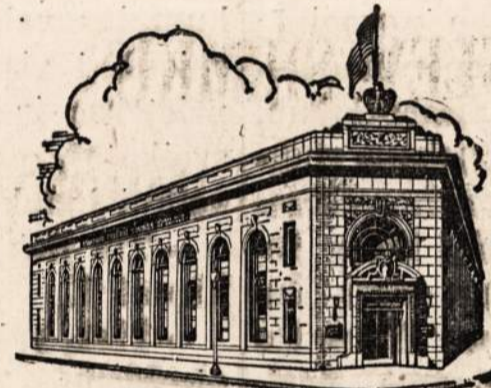
4416 So. Western Avenue

Tel. Lafayette 8484

JOS. A. RACHUS, Commander



LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS
IR KOSTUMERIAMS



**STANDARD FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
OF CHICAGO**

UNDER U. S. GOVERNMENT SUPERVISION

4192 ARCHER AVENUE

Telephone VIRginia 1141

Justin Mackiewicz, Pres. and Mgr.

LINKSMŲ VELYKŲ LINKI VISIEMS LIETUVIAMS

K. BEINARAUSKAS

GROSERNĖ IR BUČERNĖ

3301 So. Emerald Ave.

Tel. Yards 3955

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ VELYKŲ
LINKIME VISIEMS DRAUGAMS
IR LIETUVIAMS



LIBERTY RESTAURANT

MR. and MRS. JOHN PILKIS, Sav.

4915 West 14th Street Cicero 50, Ill.

Telefonas CICERO 6029.

Taipgi Savininkai

LIBERTY GROVE

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS

PEOPLES HARDWARE & PAINT CO.
GREGORAVICIAI, Savininkai
1901 W. 47th Street Lafayette 4139

LINKSMŲ VELYKŲ nuo



BALZEKAS MOTOR SALES
4030 ARCHER AVENUE
Virginia 1515

LINKSMŲ VELYKŲ

Draugams ir Visiems Lietuviams



STANLEY SHIMKUS,
DAMBROU AND COMPONY
Realtors

5100 SO. MARSHFIELD AVENUE
Prospect 1585-1586

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Visiems Mūsų
Draugams
ir Kostumeriams



ROOSEVELT FURNITURE CO.
2310 ROOSEVELT ROAD SEELEY 8760

SULTONŲ HAREMO PASLAPTYS

Netoli nuo Stambulo, kuris seniau buvo vadinamas Konstantinopoliu, ant pat Bosforo krantų, šiandien riogso beveik tušti Seraglio rūmai, kur seniau gyvendavo žiaurūs Turkijos sultonai. Tuose rūmuose buvo ir haremas, kur gyvendavo sultonų moterys. Prie senosios valdžios, pakol Turkijoje viešpatavo sultonai, joks pašalinis asmuo savo kojos įkelti tenai negalėdavo. Ne vienas buvo nužudytas vien tik už tai, kad pažiūrėdavo į harema iš lauko pusės. Kelias į tuos paslapčių rūmus būdavo uždarytas sunkiais žalvario vartais. Iš lauko pusės stovėdavo tūkstančiai kareivių, o iš vidaus haremo paslaptis saugodavo tūkstančiai eunuchų (eunuchais vadindavo skaputus vyrus). Kėsintis pereiti per tas sargybas reikėdavo neišvengiamai mirti.

Tai taip būdavo tais laikais, kada Turkijoje sultonai viešpatavo. Revoliucija po karo sultoną nuvertė, jo moteris paleido, o harema atidarė žingeidaujantiesiems publikai. Kas nori dabar, gali už 25 centus apžiūrėti visą buvusį harema, visas jo lovas ir kitokias paslaptis.

Tačiau vienas pašėlusiai šventas kambarys ir dabar tebėra uždarytas. Sakoma, kad tenai randasi didžiojo pranašo Mahometo apsiaustas, jo barzda, vienas jo dantys ir viena kojos pėda į molį įspausta. Mahometas buvo turkų tikybos įkūrėjas ir jis jiems reikia tą patį, ką krikščionims Kristus, jeigu ne daugiau. Todėl šitos jo liekanos mahometonams yra taip šventos, kad paprastas žmogus negali prie jų nei prieti. Juos paliesti galėdavo tik pats sultonas. Nors dabartinė Turkijos vyriausybė tikybos nepripažįsta, tačiau laiko tą kambarį uždaryta, nes kitaip milijonai mahometonų galėtų labai pasipiktinti.

Senasis Seraglis, tai ne vienas trobėsis, bet ištisa eilė rūmų, kur tarp kitų randasi ir buvusio haremo patalpos. Sukrauti tenai turtai aukso ir kitokių brangenybių pavidale apskaitomi į 100 milijonų dolerių.

Sultonų viešpatavimo laikais haremas būdavo viskuo aprūpintas ir išpuoštas, kad Turkijos valdonas galėtų turėti kuo daugiausia smagumų ir parankumo. Čia būdavo sukonzentruotos šauniausios ir gražiausios pasauly moterys. Vienos jų buvo pagrobtos svetimosose šalyse ir atgabentos Turkijon per nepabaigiamus karus. Haremas buvo svarbiausia Turkijos sultonų šventovė, todėl jo pripildymui puikiausiomis moterimis nesigailėta nei didžiausių turtų, nei žmonių kraujo.

Dabar kai sultonų jau nebėra ir haremas yra paverstas viešu muziejumi, galima kalbėti apie buvusias jo paslaptis. Vienas aukštas Turkijos valdininkas dabar papasakojo, kaip sultonas Soliman Prakilnūsis lankydavo savo moteris hareme:

“Juodųjų eunuchų viršininko lydymas, sultonas lėtai žingsniais ir išdidžiai žengia į harema, kur sustojusios jo laukia šimtai gražiausių moterų. Čia jo dėmesį stengiasi atkreipti malonus veidas; ten maldaujantiesiems žiūri į jį žavinčios akys; kitur jį nori sulaikyti grakšti figūra.

Sultonas žengia pirmyn ir nežymiai žvalgosi. Ant vienos moteriškės peties jisai padeda savo skarelę. Tai ženklas, kad ji jam patiko geriausiai. Bet jis nieko jai nesako ir nueina sau toliau. Sunkiai visomis dūsausiant, jis išeina į sodą ir žiūri, kaip povai tarp savęs žaidžia.

“Vakarui atėjus, sultonas pasiūkia į savo kambarį Kizlar-Agą (skapų viršininką) ir duoda įsakymą, kad jam būtų atnešta jo palikta skarelė. Kizlar-Aga leidžiasi risčias į harema ir šaukia: kas turi sultonono skarelę, tegul tuojaus neša į jo kambarį.

“Moteris, kuri turėjo skarelę, dabar eina pas sultoną. Ją lydi muzika ir kitų moterų giesmės. Pas sultoną jau paklota lova; ji yra užtiesta švelniausio audeklo paklode ir ant jos guli trys raudono aksomo pagalviai, du prikimšti vata, o trečiasis šilkų. Sultonas jos jau laukia.

“Išryto ši moteris vėl gražinama prie savo draugių. Jos pasitinka ją didžiausiais šaukmais ir sveikinimais. Vėliau skapų viršininkas nuveda ją į jos paviljoną, kur sultonas jai atsiunčia dovanų. Jeigu ji moko gerai savo valdovą pamylėti, tai dovanos gali būti labai didelės, gali būti kokias turtinga provincija.”

Kaip anksčiau sakėme, į harema buvo surinktos dailiausios moterys iš įvairių kraštų ir tautų. Buvo tenai švelniaodžių, pilnaakių čerkesių ir gruzinų

iš Kaukazo, kurias turkai visuomet aukščiau vertino, negu kitas moteris. Su jomis grožiu (Tęsinys 4-ame pusl.)



Linksmų Velykų Linkiu Visiems Draugams ir Kostumeriams



RALPH PUSKIS
RALPH'S TAVERN
2553 W. 69th St.
Tel. Prospect 7045.

LINKSMŲ VELYKŲ

KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS IR PAŽISTAMIEMS

C. & J. AUTO PARTS CO.

Perkam ir Pardudom Vartotus Karus
Junkt and wrecked cars wanted for scrap to lick the Jap!

DRUMS REFACED, CLUTCH PLATES AND BRAKE SHOES RELINED

3220-40 Archer Ave. LAFayette 1090
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME MŪSŲ
KOSTUMERIAMS IR REMEJAMS



4211 ARCHER AVENUE
Tel. Lafayette 3636

Linksmų Velykų

Linkime Visiems Mūsų Draugams
Lietuviams ir Kostumeriams



The Halsted Exchange National Bank of Chicago

HALSTED STREET ir 19th PLACE

NARYS FEDERAL RESERVE SYSTEM IR FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

LINKSMŲ VELYKŲ GIMINEMS IR DRAUGAMS

EDWARD'S JEWELRY
EDWARD LAPINSKAS, Sav.

1901 So. Halsted St. Canal 2655

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Visiems Mūsų
Kostumeriams ir Draugams



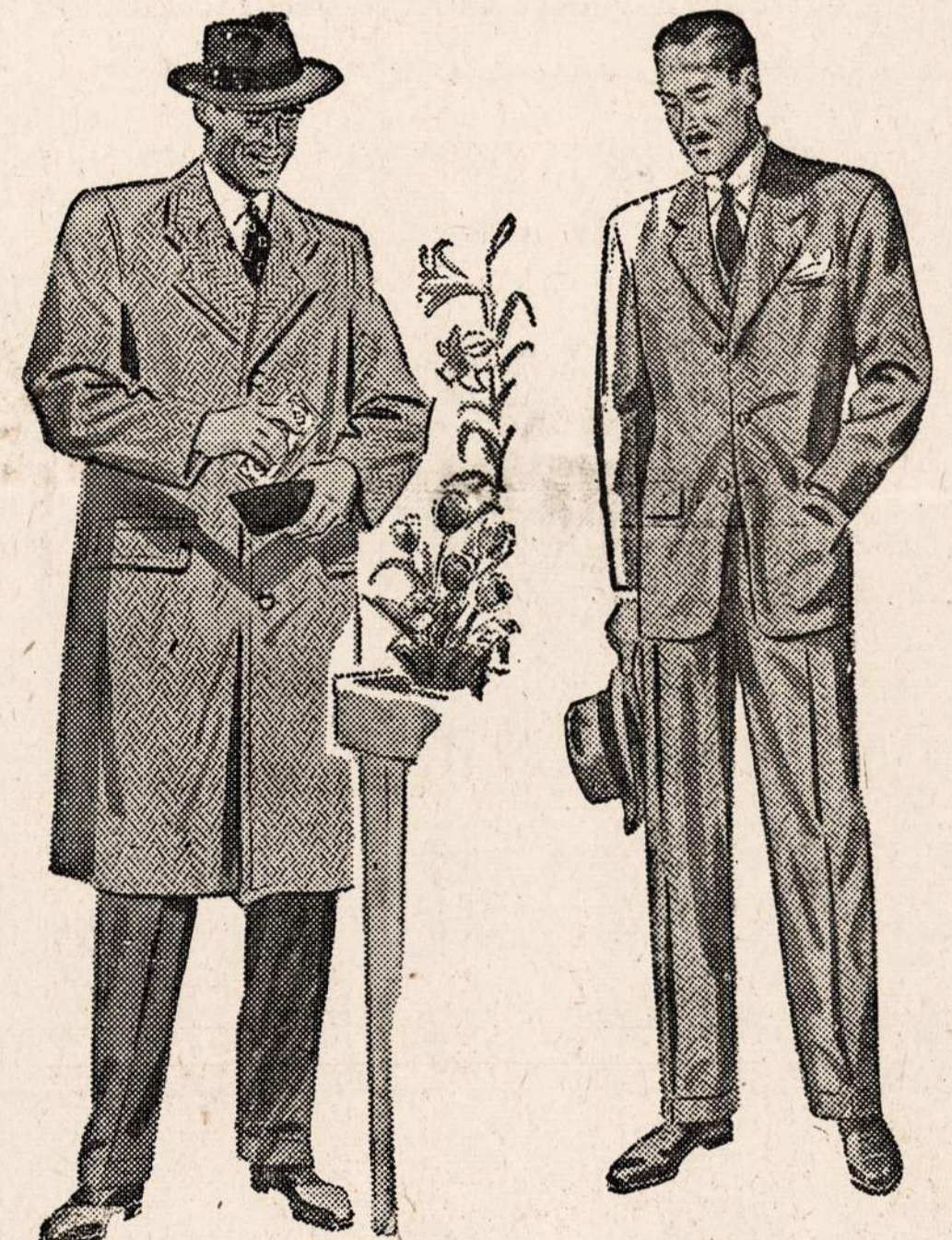
Healty Food Restaurant

JOE and JULIA MALONIS, Prop.

3206 S. Halsted St. Phone Victory 4579
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkime Visiems Lietuviams!



KLEMENT and KLEMENT

1213 S. Halsted St. CANal 1264



LINKSMŲ VELYKŲ

Visiems Draugams, Pažįstamiems ir
Visiems Chicago's Lietuviams



GEORGE M. CHERNAUCKAS
1900 SO. UNION AVE.

SULTONŲ HAREMO PASLAPTYS

(Tešinys iš 3-čio pusl.)

konkuravo tamsesnės odos italės, graikės ir ispanės. Po jų sekė ugningos prancūzės, juodaplaukės gražuolės iš Vengrijos ir karšto kraujo merginos iš Balkanų. Tamsiai gelsvo veido juodakės reprezentavo Persiją. Buvo moterų ir iš Rusijos, ir iš kitų Europos kraštų. Jų tarpe maišėsi taipgi dukteris Arabijos, Egipto ir Alžyro.

Moterų skaičius hareme būdavo nepastovus. Kartais jų būdavo apie 500, o kartais ir ligi 1.200. Jų pozicija būdavo ne vienoda ir likimas nepavydėtinas. Naujokės atvežtos į harema būdavo atiduodamos vergėms moterims, kurios visų pirma paruošdavo jas sultono reikalavimams, duodavo meilės pamokas. Naujokės beveik, be išimties hareme skaitomos belaisvėmis. Ar jos vėliau tapdavo sultono pačiomis, ar pasilikdavo vergėmis ant visados, tai jau priklausydavo nuo to, kaip jos mokėdavo įtkiti sultonui arba sultonienės motinai.

Sultonienė skaitėsi sultono patį, kuri pagimdavo sūnų. Sekantį laipsnį užimdavo sultono pačios, kurios pagimdavo mergaites, ir taip vis žemyn ligi vergių ir paprastų darbininkų.

Kartą turkai pagavo rusų popo dukterį Rokselianą ir atvežė ją į harema kaip vergę. Ji buvo tokia graži, kad tuojaus patraukė sultono akį ir greitai laiku užėmė pirmą vietą hareme. Prieš tai toji vieta priklausė grakščiai čerkesei, kuri hareme buvo žinoma kaip "Pavasario Radasta". Ji buvo vyriausiojo sultono sūnaus motina ir skaitėsi jo pirmą le žmona. Taigi jai labai nepatiko, kad sultonas pradėjo kreipti savo akį į Rokselianą. Pagal įstatymus, ji negalėjo prieš tai protestuoti.

Kiekvieno turko žmona privalo pildyti savo vyro įsakymus ir turi atvesti ir paduoti jį jo glėbį bile moterį, kuri jam geriau patinka. Bet šita sultonienė negalėjo tokios konkurentės pakęsti. Ji pasiūkė Rokselianą prie savęs, griebė nagais jai už veido ir išrovė pluoštą dailių juodų plaukų iš jos galvos. Rokseliana ištrūko ir ašarodama leidosi per koridorių. Tenai ją pasitiko sultonas ir sužinojęs kas atsitiko, baisiai supyko ant savo žmonos ir išvijo ją iš Seraglio rūmų. Ji jau niekad daugiau nematė sultono veido. O gražiąją Rokselianą sultonas padarė iš vergės laisvą moterį ir pasikui paėmė ją sau už žmoną.

Kitas prasikaltusias moteris sultonas liepdavo savo juodaisiems budeliams pasmaugti arba

sukišti į maišus, užrišti ir sumesti į gilųjį Bosforą. Žudymas nepatinkamų sultonui žmonų, tai paprastas būdavo reiškinys Seraglio rūmuose.

Sultonas Solimanas nužudė 3 savo sūnus, kurie buvo padarę šamokslą. Sūnų Mustafą jisai pasiūkė į vieną gražiausių kambarių ir liepė tenai palaukti. Vaikžui belaukiant, atėjo keli juodveidžiai budeliai. Mustafa suprato pavojų ir mėgino ištrūkti, bet raumeningi juodveidžiai sugriebė jį savo ilgomis rankomis, užgulė, užnėrė kilpą ir pasmaugė.

Paskui sultonas liepė ištraukti liežuvius šitiems bude-

liams, kad negalėtų niekam išpasakoti, ir liepė perduoti jiems ausis, kad apkurstų ir klausinėjami nieko negirdėtų.

Panašiu būdu buvo nužudyti ir kiti du sultono Solimano sūnūs. Būdavo atsitikimų, kad visi ministeriai buvo Seraglio rūmuose išžudyti, kuomet jie sultonui kuo nors neįtikdavo. O kada vienas sultonas pakratydavo kojas, tai giminės besivaržydami už sostą arba turtais irgi žudė vieni kitus.

Tai taip buvo senojoje Turkiijoje, kol tenai nebuvo parlamento ir visa valdžia priklausė vienam diktatoriui—sultonui.

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

WHITE FRONT GARAGE

JOHN MIKŠIS, Savininkas

830 West 35th St. Virginia 2757

LINKSMŲ PAVASARIO SVENCŲ VELYKŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams

CONNIES TAVERN

Geros rūšies degtinė, vynas ir alus.

MRS. K. MOCEVIC

4572 McDowell Ave. Tel. Yards 7980

LINKSMŲ PAVASARIO SVENCŲ VELYKŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

VIC'S TAVERN

Savininkas VIKTORAS GABRENAS

3959 So. Kedzie Ave. Tel. Virginia 9294

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

HAPPY CORNER TAVERN

MRS. MARCELA VALENTAS, Sav.

3464 So. Lituanica Ave. Tel. Yards 1305

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



WESTWOOD LIQUOR STORE

Savininkai ALEX ir STANLEY SIMKUNAI

Didelis pasirinkimas degtinės vyno ir alaus visados

2441 West 69th Street
Tel. PROSPECT 5951

LINKSMŲ VELYKŲ

LINKIME VISIEMS LIETUVIAMS



Metropolitan State Bank

NARYS FEDERAL RESERVE SYSTEM IR
FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

2201 W. CERMAK ROAD

Kampas LEAVITT STREET

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Linkim Visiems Draugams ir Kostumeriams

BALTIC STREAMLINE BAR

Savininkai TOM ir M. ALEKSYNAI

3107 South Halsted Street
Tel. VIRGINIA 0885Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Lietuviams, Draugams ir Kostumeriams
Linki

MRS. JOSEPHINE PILKIS

VISADOS DIDELIS PASIRINKIMAS GEROS RŪŠIES DEGTINĖS,
VYNO, ALAUS IR MALONUS PATARNAVIMAS.

6601 So. Western Avenue, Tel. Grovehill 3236

LINKSMŲ PAVASARIO SVENCŲ VELYKŲ

Linkiu Visiems Draugams ir Kostumeriams

MRS. JULIA GAILIUS

3204 South Halsted Street

LINKSMŲ VELYKŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams



JOS. PUČKORIUS TAVERN

4502 SO. HERMITAGE AVE.

Tel. Yards 3292
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ VELYKŲ

Draugams ir Visiems
Lietuviams!South Center
Plumbing and Heating
Supply Co.

N. W. COR. 55th AND STATE

ATLantic 4290

PIRKITE KARO BONUS

Linksmų Velykų
draugams ir
kostumeriamsMR. IR MRS.
STAKAUSKAIUZEIGOS
Savininkai4600 S. Marshfield
Avenue
Tel Yards 0171.Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams LinkiWALTER IR ANNA WENSKAITIS
IR DORA PUPLAUSKIENĖ

Didelis pasirinkimas degtinės, vyno, alaus ir valgių.

716 West Cermak Road
Tel. CANAL 9868.

PIRKITE KARO BONUS

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Linkime Visiems Draugams ir Kostumeriams



KAZIMIERAS IR VERA KASILIAUSKAI
TĖVAS IR SUNUS JONAS

3356 South Halsted Street
Tel. YARDS 5379

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ
Linkim Visiems Draugams ir Kostumeriams



ANN'S TAVERN
WILLIAM IR ANNA SANDERS, Savininkai
3364 South Halsted Street
Tel. YARDS 9191

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Linkiu Visiems Draugams ir Kostumeriams



KAZIMIERAS UKELIS
3436 South Lituanica Ave.
Tel. YARDS 2413

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Visiems Lietuviams



Anton Stukas

planuotojas (dizaineris)
MOTERŲ KAUTŲ, SIUTŲ IR KAILINIŲ
kviečia jus pamatyti pilną pasirinkimą
originalių padarimų

Carl Wishnack

312 W. JACKSON BOULEVARD
Įsteigta 1911 metais.

PIRKITE KARO BONUS

KALBOS DALYKAI

TARMĖS IR BENDROJI LIETUVIŲ KALBA

Kiek iš viso yra tarmių lietuvių kalboje, aš čia nesimu spresti. Mano vienas bendras sakydavo, kad jis moka dvyliką kalbų, o kai truputį įkaušęs tai — tryliką. Ir visos lietuviškos.

Šiuo atveju nors trumpai pakalbėsiu apie tarmių skirtumus, pasiremdamas 1942 m. The Lithuanian Cultural Institute išleista knygele, kurią parašė Alfred Senn, Pensilvanijos universiteto profesorius. Knygelė išėjo prieštūroje prof. Kazio Pakšto. Ten yra nurodytos septynios svarbesnės lietuvių kalbos tarmės. Knygutė yra žemėlapis su skirtinga spalva pažymėtomis vietomis ir paaiškinimais, kur ta ar kita tarme kalbama. Ten yra trys žemėlapių, trys aukštaičių ir viena — dzūkų.

Vakarinių aukštaičių tarmė yra paimta kaip pagrindinė lietuvių bendroji tarmė.

Ji prasideda nuo buvusios Suvalkų Kalvarijos pietuose ir apima Mariampolės, Vilkaviškio, Šakių ir kitus Lietuvos pietvakarinius apskrėtus.

Beveik tokio pat dydžio dalį Prūsų Lietuvos, ir perėjusi per Nemuną į buvusią Kauno rėdybą šiaurių ruožu tęsiasi iki pat Latvijos. Tame ruože yra šiaurinių ir žagarės miestai. Kas reiškia, kad šiauriečiai, mariampoliečiai ir žagariečiai kalba ta pačia tarme, nors jie yra vieni suvalkiečiai, kiti kauniečiai ir gana toli vieni nuo kitų gyvena. Ši tarmė turi daugiau senovinių požymių ir yra aiškesnė ir skambesnė už kitas tarmes. Pavyzdžiui, bendroji tarmė sakoma: — duona, pienas; memeliečių — dona, pens; telšiškių — douna peins; raseiniečių — duna, pins. Arba štai bendrai vartojamas tikras pasidūkus cikras; Dievas — dzievas ir taip toliau. Bet tarmių tarpe yra ir tokių žodžių, kurių kitų tarmių lietuviai suvis negali suprasti. Štai mariampolietis nusiveda į Simną (Dzūkiją) paroduoti karvę. Rodosi, Simnas nuo Mariampolės nėra jau taip toli ir abu valsčiai randasi Suvalkijoje beveik greta vienas kitas.

Dzūkas priėjęs prie mariampoliečio klausia: "Ar vasciaus karvela". Kas reiškia, — ar tamsos, arba tavo. Bet mariampolietis, dzūko nesupratęs, atsakė: "Vestis. Nagi užmokėk pinigų ir galėsi vestis". Arba štai dar įdomesnis įvykis. Paprūšė gyvena taip vadinami zanavykai. Zanavykijoje yra gana geros žemės, ūkininkai turtingi gyvena ir daugelis turi išleidę sūnus į kunigus. Suvalkijoje kunigų seminarija buvo dzūkų krašte, Seinuose. Zanavykas nuvežęs sūnų — klieriką į Seinus ir grįždamas namo apsinakvojo pas tos apylinkės dzūką. Apie Seinus laukai tik beveik vienos smiltys, ūkininkų trobos mažytės ir zanavyko arkliai ir vežimas niekur netelpa kaip ant kiemo. Buvo jau gana vėsios rudens naktys, ir kuomet zanavykas rengėsi gulti į vežimą prie savo arklų, dzūkas jam ir sako: "Vascius eik pirkėn gulci, ba da naki gali knibas paimec."

"O aš knibo nebijau", ir atsigulė į savo vežimą. Atsigulęs zanavykas mąsto, kas gi tas velnias per knibas, — tai greičiausiai bus vilkas. Įsideda į vežimą branktą ir laukia knibo. Paryčiu pajuto, kad kas tai taikosi lipi į vežimą ir per miegus pamatęs šalia vežimo kokį tai gyvūną, kad jau trauks į galvą, — tas ir išsitiesė šalia vežimo. Iš džiaugsmo bėga pasakyti dzūkui, kad jis užmušė knibą. Savininkas susigriebė už galvos: "Dzievuleli, ku tu padarei. Užmušėi mano paskutinę kumelelę."

Mat, dzūko mažytė kumele

per naktį buvo laukuose ir paryčiu parėjus namo norėjo iš zanavyko vežimo pasimaityti. Ir tik po šio įvykio paaiškėjo, kad knibas yra šaltis.

Zanavykas užmokėjo dzūkui už kumelelę ir išvažiavo.

Šį įvykį mėgdavo pasakoti gana dažnai pas mus atsilankydama paryžiečio Petro Klimo motinos tėvas, Jonas Rasytinis (mano motinos krikšto tėvas). Jis sakydavo, kad jam tai pasakoję kunigo tėvas.

Čia yra paduoti tik du skirtingų tarmių pavyzdžiai. O jų galima būtų surasti labai daug. Todėl Lietuvai patapus laisvai ir nepriklausomai valstybei bei įvedus visuotiną pradinį mokslą, buvo būtinas reikalas įvesti ir vienodą kalbos tarmę.

—Jonas L. Ascilla

Juk tai buvo neįmanoma kiekviena tarme spausdinti mokykloms vadovėliai, leisti laikraščiai ir spausdinti knygos bei kitoki raštai. Jau tarmės buvo mėginama suvienodinti pirm Lietuvos išsilaisvinimo. O ypač po atgavimo spaudos laisvės.

Tai labai gerai žino Amerikos lietuviai. Gyvendami laisvoje šaly ir turėdami progos laisvai veikti kaip spaudos, taip ir visuomeninių draugijų dirvoj, jie pirmiau panaikino tarmes nei pačioj Lietuvoj. Bet vienas dalykas, kas pas Amerikos lietuvius pasiliko, tai visa eilė sudarkytų žodžių. Šimtmetis rusų priespaudos ir inteligentijos tarpe viešpataujanti lenkų kalba lietuvių kalbai padarė be galo daug žalos. Dar tas gal nebūtų tiek žalinga, jei tie įsiskverbę į lietuvių kalbą svetimi žodžiai būtų gerai suprantami ir vietoj vartojami. Bet labai dažnai jie yra kišami ten, kur suvis netinka.

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

BILL IR MARIJONA PUZAUSKAI

645 West 18th Street

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Visiems Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems Linkiu

FRANK'S LIQUOR STORE

YAKAS and SON

4012 Archer Ave. Tel. Lafayette 2040
1/4 bloko į rytus nuo California Ave.

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Linkime Visiems Draugams ir Kostumeriams

OAK LEAF TAVERN

Savininkai Steponas Svilainis ir Agnes šidlauskienė

3428 So. Halsted Street Tel. Yards 2074

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ VELYKŲ

Linkim Visiems Draugams ir Kostumeriams

MR. & MRS. CHURAI

3253 So. Halsted St. Tel. Victory 8684



Linksmų Velykų linkime
visiems lietuviams

VALDYBA IR DIREKTORIAI

Central National Bank

728 W. Roosevelt Road

MONroe 8300

NARYS FEDERAL RESERVE SYSTEM IR FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

JŪSŲ TAUPYMO ŠASKAITA MALONIAI ČIA PRIIMAMA

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

MID-WEST ARMATURE SERVICE

BROLIAI VAISVILAI, Savininkai

Taisome automobilių generatorius ir starterius.
813 West 35th Street Yards 6776

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų

Visiems Draugams Amerikos Legijonieriams
Pažįstamiems Lietuviams ir Kostumeriams
Linkiu

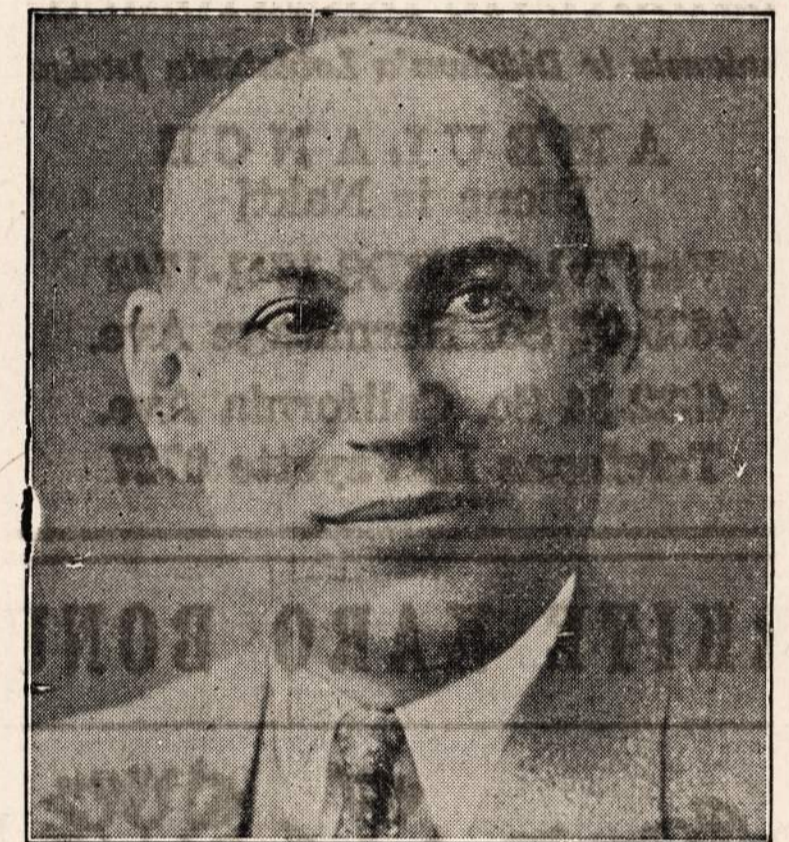


ANTHONY KASPER, Prop.

THE CABOOSE INN

5059 So. Wells St. Tel. Livingston 2034

LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams



NATHAN KANTER

MONARCH LIQUOR

3529 So. Halsted St. Tel. Yards 6054

CHICAGO, ILL.



LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Draugams ir Pažįstamiems

S. M. SKUDAS
GRABORIUS IR DIREKTORIUS
718 W. 18th Street Tel. Monroe 3377

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

LINKSMŲ VELYKŲ
LINKIU VISIEMS



John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausia ir Didžiausia Laidotuvių Įstaiga

AMBULANCE
Dieną ir Naktį

Visi Tel. YARDS 1741-1742
4605-07 So. Hermitage Ave.
4332-34 So. California Ave.
Telefonas LAFayette 0727

PIRKITE KARO BONUS

Linksmų Velykų Linki Visiems
Chicagos Lietuviams

NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ
DIREKTORIŲ ASSOCIACIJOS

J. LIULEVIČIUS

4348 SO. CALIFORNIA AVENUE Phone LAFAYETTE 3572

P. J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET 710 WEST 18th STREET
Telephone YARDS 1419

I. J. ZOLP

1646 WEST 46th STREET Phone YARDS 0781

MAŽEIKA

EVANAUSKAS

3319 LITUANICA AVENUE Phone YARDS 1138-1139

LACHAWICZ IR SUNUS

TEL.: CANAL 2515 PULL. 1270 COMMODORE 5765
2314 WEST 23rd PLACE 10756 SO. MICHIGAN AVE.

L. BUKAUSKAS

10821 SO. MICHIGAN AVENUE Phone PULLMAN 9661

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVENUE Phone YARDS 4908

VELYKOS

(Tęsinys iš 1-mo pusl.)

klūtis, nutraukia visą vaidybą: prie svetimo kažkaip nepatogu su žmona bylinėtis. Spioviau ir išėjau su juo, žadėdamas dar susiimti vakare, be jokių pašalinių trukdymų ir nereikalingų liudininkų. Bet tas prakeiktas auklėjimas visa sugadino. Ištraukiau tris pusbonkius — ir žiūriu — apsalio mano širdis. Užkabink, manau, ją dabar, vėl paleis kakarinę, šauksis visų šventųjų, o man vėl iš pradžių teks nervintis, gal lėkštes daužyti... Tiek to, sakau, moters — kaip vaikas, čia bliauja, čia juokauja. Šiandien surūgus vaikšto, kaip ryt, — bučiuojas, nepaisydama nei didžiojo trečiadienio, nei ketvirtadienio. Palikau ją ramybėje. Vis daugiau lėkščių atsiliks.

Bet, deja, šįkart mano buvo apsiriki. Užėjo pirmadienis, antradienis, štai jau ir trečiadienis čia pat, o ji vis ta pati, ir dar blogesnė! Aš jau tikrai susirūpinau. Čia kas yra, o kas — nenumanu! Tai štai, per didįjį trečiadienį, pagalvojau ir duj pas Stasį, pasitarti! Tu jį pažįsti — tas su rudais ūsais, žmogus rimtas, pagyvenęs, be reikalo nemėgsta burnos aušinti... O jei ką pasako, tai tik laikykis — kaip iš knygos, gaila tik, ju nerašo! Viską jis man išaiškino, gražiai patarė ir taip man linksma ir gera ant širdies pasidarė, kad tiesiog verkt norisi! Bet kada teko skirtis — žiūriu, jokių būdu negalime prisiminti, kokių išvadų mudu buvome priėję. Ir, rodos, nedaug buvo išgerta, vos keturis pusbonkius suspaudėm ir dvylika alaus tepadarėm. Keista, ar ne tiesa? Susitarėm kitą vakarą susitikti, iš naujo viską aptarti, ir tik po to nudrožėm namo.

O man žinai, vėlai grįžti nepirmiena. Galima sakyti, ne pirmą, ne paskutinį kartą.

Taip jau savuosius įpratinau, kad manęs nelaukdami eina gulti, o aš pats po puodus šeiminkauju ir ėdalo ieškau. Toks jau mano keistas įprotis: kiti, žinau, iš karčiamos tuoj į lovą lenda, ir nusirengę, ir nenusirengę, kiti vėl net stovėdami užmiega... Visokių žmonių yra ant to balto svieto... O aš — ne! Visada pirmą turiau užvalgyti. Noriu, ar nenoriu — iš vakaro prikemšu skily, kad iš ryto nereikėtų brangų laiką gaišti. Štai, ir dabar — tyliai, kad neprikelčiau miegančiųjų, iškračiau puodus ir, žinoma, nieko neradau. Tada dirstelėjau viena akia į spintelę ir užspringau iš nusistebėjimo: pamačiau ten kumpį ir dvi pilnas, galima sakyti, kaupinas lėkštes velykiniu kiaušiniu, tiesa, dar nedažyti! Eh, sakau, čia kas per monai? Praeities šešėlis ir burtai, o čia vėl kumpiai ir kiaušiniai spintelėje! Kam jų reik, jei, sakysim, stalo nėra? Ir čia, brač, man viskas pasidarė aišku! Blaivas gal ilgai dar būčiau laužęs galvą, o čia viskas, lyg nuo žaibo, paaiškėjo: štai nuo ko tu siunti! Vadinasi, viskas, burtai ir prietarai, o kiaušiniai vis tiek reikia marginti! O kodėl reikia, leiskite jus paklausti, jei viskas burtai ir praeities šešėliai? Aišku, tu be pusbonkio jokių būdu nesuprasi! Norėjau sukti atgal, pas Stasį, bet paskui apsigalvoju — nelaikas dabar galvą sukti, reik lįsti į lovą.

O rytą... Nieko aš jai neprisitariau, ar ką mačiau, ar girdėjau — netinka tas šeimos galvai, jei pati nepasisako. O ji, žinai, tyli, siunta ir tyli! Aš, lyg niekur nieko, nuėjau sau į darbą ir rekordus statau, noriu centų uždirbti, o jį pabaigą pasigavau vedėją ir siūlav geruoju, be spardymosi, susitarti: — Duokš, sakau, avansą, matai — šventės ant nosies ir centų nėra. O aš tau raštelį paliksiu, Tas, žmogus, matyti iš tikrųjų, o gal ir šiaip geras žmogus — nė pusės žodžio neprataręs, tuoj penkis desėtkus litų atkišo ir tik liepė pasirašyti. Pasirašiau ir nušliaužiau namo. Einu — ir galvoju, o viduje, žinai, verda! Kaip aš jai dabar tuos pinigus dėsiu, jei aš šeimos galva, o ji, varlė, ožį rodo ir nieko nesako, paslapčiomis kumpius perka?! Ech tu, velne tu su ragais! Susiojau: aišku, reiktų eiti su Stasiu pasitarti. O prie pusbonkio kažkaip viskas darosi aiškiau. Tik bėda — per anksti dar! Nuėjau tiesiai namo, surūgęs ir piktas. Duryse mane pasitinka žmona ir — žiūriu, akims netikiu — visa žydi, ir veidai ružavi, lyg kad dabar būtų iš pirties sugrįžusi... — Klausyk, — sako, o akis, žinai, jau paslėpė, — sesuo, sako, atrašė iš Amerikos laišką. Linki mums linksmų Velykų ir siuncia, žinai, dolerį — gėles stalui pirkti... O tu, sako, kiau-le, jos taip ir nepasveikinai? Pasikrapščiau pakaušį: — Nepasveikinau, — prisipažinau. — O kaip, sakau, bus su gėlėmis, jei, sakysim, stalo nėra? — O žmona, gyvatė, tik stovi, nuleidusi akis, ir tampo žiurslą — man nepadaėda: — Nebežinau jau, — sako, — ką ir bedaryti... Pagaliau pakėlė akis į mane, o jose, žinai — žiūriu — ašaros! Ak, tu, velne tu su ragais — manau sau! Štai tau saracinais su apelnais! Kad juos velniai paimit! Laikau suspausta kumštį, o jame — penkiasdešimt litų, ir dedu pats save visokiais moteriškais žodžiais — nebežinau ką daryti. — Ką gi, — sakau, — nepatogu dabar prieš Ameriką... Reiks, tur būt, stalą rengti, ar ką... O pats, žinai, ant savęs siun-

tu, viduje viskas verda: šeimos galva, po velnių! Mazgotė, o ne galva!

Tik girdžiu: — Tur būt, reiks, — pritarė ji ir žiūriu — vėl žydi, slepia, bet žydi mano žmona! O ašarų — nė pėdos! Akys sausos, ir blizga, kaip nuvalytos. Štai, kaip greit pas jas viskas darosi! Atsidusau ir atgniaučiau kumštį:

— Te, — sakau, — penkiasdešimt, duokš dešimt gražos, ir pirkiš, kas reiks... Kumpių, ar kiaušinių... Nieko, tur būt, dar neturi? — Žinoma, nieko, — atsakė ir net neparaušo, velnias bobba. — Bet aš, sako, greit, be matant apsipirksi!

Taip, brač, nieko iš mūsų susitarimo nebeišėjo. Ir per Velykas, kaip visuomet, buvo stalias, ant stalo pyragų, tortų, mėsų, buvo ir tas, ir spintelės, kumpis, žinoma, kiaušiniai, nekaltas avinelis su vėliavike, o jų tarpe, per vidurį stalo, stovėjo amerikoniška gėlė. Taigi. Tik tiek telaimėjau, kad per visą darbmetį neišgirdau iš žmonos pikto žodžio: dirbo noriai, nuo ryto lig vakaro, teprašydama jai nekliudyti.

Tai tokie, mat, reikalai su Dievu, tikėjimu ir bendrai su tuo visuo kuo! Atskirk dabar, jei toks mandras, kur teisybė, kur melas, o kur pigi reklama. Čia, brač, tikrai be pusbonkio jokių būdu nesuprasi! Nė, dabar išgerkim dar po vieną — ir trauksim namo! Jau laikas... Sveiks!

LINKSMŲ VELYKŲ
Linkiu Visiems Lietuviams



URIBA

GELININKAS

4180 Archer Avenue Phone LAFayette 5800

PIRKITE KARO BONUS

LINKSMŲ VELYKŲ
draugams ir visiems lietuviams



Lovick's
Florist

3316 SOUTH HALSTED STREET
Tel. YARDS 7308

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

LINKSMŲ VELYKŲ

Linkiu Visiems Lietuviams



Anthony B. Petkus
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 S. Western Ave.

Tel. GROvehill 0142

1410 So. 50th Ave.

CHICAGO, ILL.

Tel. CICEro 2109

CICERO, ILL.

KOPLYCIOS VILOSE MIESTO DALYSE

**LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Taupytojams**

VALDYBA IR DIREKTORIAI



PIRMOJ EILEJ SEDI IS KAIRE S I DESINE

1. John Zelis, 2 John J. Kazanauskas, 3. Ben J. Kazanauskas, 4. Joseph Misevich.

ANTROJ EILEJ STOVI IS KAIRE S I DESINE:

1. William Duoba, 2 Joseph W. Kilikevics, 3. Anthony Vilkas, 4. Michael Kelly, 5. Peter Kraujalis.

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION OF CHICAGO**

TURTAS \$2,000,000.00

2202 WEST CERMAK ROAD

Tel. CANAL 8887

**LINKSMŲ VELYKŲ LINKIME VISIEMS DRAUGAMS
IR KOSTUMERIAMS**

ARCHER AVENUE FURNITURE MFG.

PARLOR SETŲ ISDIRBEJAI
JOE KAZIK, Savininkas

4140 Archer Ave. Tel. Lafayette 3516

**LINKSMŲ VELYKŲ
Linkime Draugams
ir Kostumeriams**



EAGLE RESTAURANT

FRANK DELONG, Savininkas

1745 SOUTH HALSTED STREET

Phone SEEley 9453

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Omar Chaijam

ROBAJATAI

5. Kadangi tu nežinai, ką tau rytojūs žada, tai tu pasistenk būti laimingas šiandien. Pasiimk šotį vyno, cik sėstųsi mėnesio noj ir gerk tarydamas sau, kad gal būt, mėnulis veltui tavęs rytoj čia ieškos.

8. Pasitenk šiam pasaulyje mažuma draugų. Neieškok patvrios simpatijos, kurią galėtum kai kam jausti. Prieš paimdama kieno nors ranką, pagalvok, ar ji tavęs neužgaus kurią nors dieną.

11. Visa mano jaunystė pražydo šiandien! Vyno! Vyno! Tegū jo liepsnos mane glamonėja... Vyno! Bet kurio — man vistiek... Aš nesu nesugyvenamas. Man jis, patikėkite, nebus taip kartus, kaip gyvenimas.

22. Chaijamas, kursai siuvo išminties palapines*, krito į sopolio glėbį ir patapo dulkėmis. Angelas Azraelis nupiovė jo palapinės virveles. Mirtis už dainelę pardavė jo garbę.

*) Persų kalboje "chaijam" reiškia "palapinių siuvėjas". Robajatai — ketureiliai — originalu eiliuoti; Chaijamui priskiriama kaip tikrų 170 ketureilių — čia sužymėti eilės numeriai.

27. Sakysime, kad tu esi atspėjęs buities paslaptį. Koks tavo likimas? Sakysime, kad, tu esi išrengęs tiesą iš visų jos rūbų. Koks tavo likimas? Sakysime, kad tu jau pragyvenai laimingai šimtą metų ir kad tu dar kitą šimtą metų gyvensi. Koks tavo likimas?

50. Aš mačiau vakar puodžių atsisėdusį prie savo žiedračio. Jis žiedė savo šoteliams šas ir lašelius: jis minkė sultonų kaukdes ir elgetų blauzdykaulius.

72. Trupučiuo duonos, trupučiuo tyro vandens, medžio unkmės ir tavo akių! Joks sultonas nėra taip laimingas! Joks elgeta nėra taip nusiminęs!

80. Toks iš mano kapo kilis vyno kvapas, jog praeiviai nusigers. Tokia ramybė sups mano kapą, jog nuo jo įsimylėję negalės pasitraukti.

82. Man kažkas sako: "Negerk daugiau, Chaijam! Aš atsakau: "Kai esu girtas, aš girdžiu, ką kalba rožės, jazminai ir tulpės. Aš girdžiu net ir tai, ko mano mylimoji negali man pasakyti.

108. Per šį margą pasaulį eina kažkas, kuris nėra nei muzulmonas anei netikintysis, nei turtuolis anei vargšas. Jis nesilenkia nei Alachui, nei įstatymams. Jis į nieką netiki. Jis niekad nieko netvirtina. Kas yra, šiam margam pasauly, tasai šaunus ir nusiminęs žmogus?

114. Pažvelk! Klausyk! Rožė velykyje dreba. Lakštingala jai gieda sielvarto giesmę. Debesėlis nejudą. Gerkime vyno! Užmirškime, kad šis vėjelis nupurtys rožę, nusinės lakštingalos giesmę ir šį debesėlį, kuris mums dabar tiek unkmės teikia.

137. Jūs sakote, kad vynas yra vienintelis balzamas! Suneškite man viso pasaulio vyną! Mano širdy tiek daug žaizdų... Viso pasaulio vyną, kad mano širdies žaizdos ko ilgiausiai pavertų.

170. Kanklės, kvėpalai ir taurės; lūpos, garbanos ir pasiilgę akys — žaislai, kuriuos Laikas sunaikins — žaislai! Susilaikymas, vienuma ir sielvartas; susimastymas, malda ir pasnykas — dulkės, kurias Laikas išblaškys — dulkės!

Iš Fr. Fonsaint vertimo vertė JONAS KOSSU — ALEKSANDRAVICIUS.

IVAIRENYBĖS

Didieji Lietuvos Miestai

Lietuvos sostinė—Vilnius — turėjo 210,000 gyventojų, laikinoji sostinė Kaunas — apie 130,000, Klaipėda — 58,000, Šiauliai—30,000, Panevėžys — 25,000. Vidutinis gyventojų tirštumas: 118 kv. myl.

Nesprogtamas Gazolino Tankas

Jeji automobilyje ar orlaivyje kyla dėl kokios nors priežasties gaisras, gazolino tankas dėl aplinkinio karščio sprogsta. William W. Paget iš Newark, N. J., sugalvojo tokį tanką, kuris dargi siaučiant aplinkui jį ugniai, negali sprogti. Tuo tikslu Paget sugalvojo aplink gazolino tanką dėti karščio nepraleidžiantį apsiaustą, kuris apsaugoja gazolino tanką nuo įkaitimo, o tuo pačiu ir nuo sprogimo. Šitas apsaugos apsiaustas daromas iš mineralinių vilnų, asbesto arba ir kitų nedegamų medžiagų.

Pirkite tose krautuose, kuriuos garsinasi "NAUJIENOSE"

**Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams**



**W. J. STANKUNAS
FOTOGRAFAS**

3315 So. Halsted St. Tel. Yards 1546

**LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Dalininkams**

**VALDYBA IR DIREKTORIAI
KEISTUTO
SAVINGS and LOAN ASSOCIATION**

JOS. M. MOZERIS, Sec.

3236 So. Halsted St. CALumet 4118

LINKSMŲ VELYKŲ

Giminėms
ir
Draugams!



**BEN. J.
KAZANAUSKAS**

2202 W. Cermak Rd.
Tel. CANal 8887

PIRKITE KARO BONUS

LINKSMŲ VELYKŲ VISIEMS NAUJIENŲ SKAITYTOJAMS



**JUCUS SISTERS
RESTAURANT**

1608-10 West 47th Street Telephone YARds 4998



**ATSIMINKITE MUSŲ KOVOJANČIUS VYRUS
SU EKSTRA KARO BONAIS VELYKOMS**

O'Malley & McKay, Inc.

GENERAL INSURANCE AGENTS

Reikalaukit savo atstovo arba brokerio apdrausti savo namą, rakandus arba kitokias brangenybes mūsų įstai goj. Mes esame Pirmos Rūšies nariai The Chicago Board of Underwrites.

222 West Adams St.

Telephone CENTRAL 5208

Room 1548-54

LINKSMŲ VELYKŲ VISIEMS

DR. YUŠKA
GYDYTOJAS2422 W. MARQUETTE ROAD
Grovehill 1595SVEIKI
SULAUKĖ
VELYKŲ ŠVENČIŲ**Al Vaitis**

LINKSMŲ PAVASARIO ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Mūsų

Kostumeriams ir Visiems Lietuviams



STANLEY LITWINAS, Vedėjas

CARR MOODY LUMBER CO.3039 SOUTH HALSTED STREET
Tel. VICTORY 1272

LINKSMŲ VELYKŲ

Visiems Kostumeriams ir Draugams

**JULIA'S RESTAURANT**

JULIA POCIUS, Sav.

4656 So. Western Ave. Tel. Lafayette 2879

PIRKITE KARO BONUS

M. Sevastjanov'o

ŠIŲ LAIKŲ BURTININKAI IR MOKSLAS

Visuose laikuose ir visose tautos tyrinėtojas aptinka stebuklinių ir negamtinių dalykų tikėjimą. Tiesa, šių laikų apšviestas žmogus kuopia po truputį prietarų šiukšles iš savo galvos, tačiau daug dar turės darbo mokslas ligi išmės visas Augėjo arkliedes tų prietarų.

Ne per seniausiais, prieš 60-70 metų, hipnozo bei įtaigos metodika dar nebuvo išdirbta laboratorijose bei klinikose, ir hipnozo reiškiniai, pasiliekdami slapto mokslo dalyku, vėrsdavo įvairių sukčių rankose lengvos praktikos priemonė ir pavojaus versmė visuomenei.

Bet pasirodžius šarko, Bernheimo ir visų mokslininkų tyrinėjimas, hipnozas iš jo slaptų liko perkeltas į mediciną, kaip tam tikras gydymo metodas.

Istaiga bei hipnozas išaiškino daugelį reiškinį, nuo seniausių laikų sukeliama įvairių burtininkų bei žynių, taip pat kaip isteringų asmenų tyrinėjimas nurodė mokslui viduramžių demonologijos pagrindus. Tačiau mokslo darbą retesnių sielų reiškinį srityje dar negalime laikyti ir baigtu, laboratoriniai tyrinėjimai šia linkme turi būti varomi toliau ir yra varomi. Čia paliesime vadinamuosius "neįžeidžiamumo bandymus", dažnai rodomus įvairių svetimšalių "stebukladarių". Šios rūšies stebuklai be ne pirmą kartą buvo rodomi Europoje 1900 metais, atvykus į pasaulinę Parvyžiaus parodą trupei (būreliui) arabų fakirų — Aisų.

Savo burtus tie Afrikos burtininkai rodė ritmingai mušdami būbnus, gaudžiai giedodami ir traukdami kažkokių smilkalų dūmus. Jie darė štai ką: lyg nejudami sopės, badė sau kiaušais skruostus, liežuvį, akis, rankas ir kitas kūno dalis ilgomis adatomis, o iš žaizdų netekėjo kraujas, jos vienuomet nusiraukdavo, tik likdavo nedidelė raudona dėmelė. Jie stovėjo nuogais kulnais ant išgalastoj tagano (tokio kalavijo) asmenų, vedžiojo po nuogomis rankomis liepsnojančius švyturius, į burną traukė liepsną ir kt.

Tų štukų sėkmė buvo didžiausia, ir joms išaiškinti prikalvojo žmonės nepaprastai, neįtikimų spėliojimų. Tačiau aisams išvažiavus, emė netrukus šen ir ten rastis jų sekėjų iš europiečių tarpo. Kai kurie iš šių stengėsi savo bandymams prikergti neva mokslo pobūdį. Kadangi tie bandymai, štai jau kiek metų, visuomet labai domina žiūrovus, o spaudoje lig šiol jų nenagrinėdavo nei aiškindavo, tad pasistengsim užkišti tą spragą.

Jei badą sau kūną asmuo lengvai bet ką sugeba įsisteigti, tad jis, suprantama, gali tuo būdu įsivaryti vietinę anesteziją (nuslopinti tam tikroje vietoje kūno jautrumą); bet galimas ir kitas būdas: jis kreipiasi į prityrusį hipnozistiną, kurs kaip reikiant priruošia jį būsimiems viešiesiems bandymams, ir tuokart čia bus pohipnozio įtaigos apšviestas. Bet mano paties patyrimai, bandant save ir kitus žmones, leidžia man tvirtinti, jog galimi yra bandymai ir be tų priemonių. Mat, duriant skruostą, auskarą, liežuvį ir kai kurias kitas kūno dalis menka tesopa, jei oda praduriama tam tikru būdu. O raumens beveik visai neįjunta dūrimo, tik kartais, varant adatą per juos, junta lyg lengvą degimą. Tad čia dedasi visai ne taip, kaip rodo žiūrovui: sopė esti visai menka, trunka tik vieną sekundą (praduriant odą) ir pradūrus visai nurimsta. Tokio bandymo pasisekimas visai pareina nuo dūrimo technikos: ūmai pradūrę jautrųjį odos sluoksnį, varo adatą sukdami gilyn. Apsipažinimas su anat-

mija įgalina bandytoją išvengti arterijų ir pakreipti adatą kaip tinkamiau duriamojo raumens sudarymui. Kai dėl kraujo netekėjimo ir greito žaizdelės užsiraikymo, tai ir čia gali padėti hipnotizmo priemonės. Betgi "fakiras" paprastai pasitenkina įgimtu audinių tamprumu, kurio dėka žaizdelės krašteliai tuojau užsiraukia, neduodami pasirodyti kraujui. Čia padeda dar mokamas adatos ištraukimas ir prispaudimas pirštais jos dūrių tuojau ją ištraukus. Pagaliau, čia daug reiškia asmens ypatybės: juk yra žmonių, kuriems sunku sustabdyti kraujo tekėjimą iš menkiausių žaizdelės, o iš kitų ir gerokai įdūrus sunku išspausti kraujo lašelį dėl ištyrimo.

Painėnis yra klausimas, kodėl neužkrečiamos žaizdos kokiais antikryčiais, kadangi adatos dažniausiai esti nešvarios arba tyčia sutepamos. Stebukladariai, kurie tais savo stebuklais verčiasi, tvirtina suspiciją savo mintį prieš antikryčius ir tuo būdu apsigina jais. Gali būti, toks valjos nustatymas neruošina perniek, bet pagrindinė

priežastis čia, man rodo, vis dėlto kiek kitokia, būtent ta, kad patekusi į žaizdą dargi ligos bacila ne visuomet ir patenka tokia bacila. Antra vertus, kai kurie iš tokių stebukladarių klausinėjami prisipažino man vis dėlto neišvengė šiokių ar tokių užsikrėtimų.

Dar lengvesni yra bandymai su ugnimi. Užtenka turėti gerą kvėpavimą, kad nenudegdamas galėtum pūsti iš burnos degančio benzino liepsną. Taip jau kūno nenudegimas nuo ugnies aiškinamas tuo, kad ugnis nelaikoma per ilgai vienoje vietoje ir kad čia gelbsti fizinės liepsnos sudėties žinojimas.

Kaip matome, visuose tokiuose bandymuose įsisteigimas ant raielė tevidina rolę, o kartais ir jokios. Tačiau jis galimas, ir gal iš tikrųjų esti tais atvejais, kai pradūrimus atlieka ne pats "fakiras", o kas nori iš publikos.

Šiaip ar taip, dabartinės fiziologijos ir hipnologijos žinių visai užtenka šios rūšies reiškiniam išaiškinti. Kad ir kaip įdomūs ir nuostabūs jie šiaip žiūrovui, mokslo atžvilgiu nieko neįmanomo tuose reiškinuose nėra.

Pirkite tose krautuvėse, kuriuos garsinasi "NAUJIENOSE"

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS IR VISIEMS
LIETUVIAMS**IGNAS IR ONA PIKELIAI, SAV.**

Čevelykų ir Vyriškų Drabužių Krautuvė

1818 So. Halsted St.

Tel. Canal 4763

LINKSMŲ VELYKŲ
Visiems Mūsų Draugams, Kostumeriams
ir Pažįstamiems Linki**JOKUBAS MASKOLIUNAS**3503 So. Halsted Street
CHICAGO, ILL.LINKSMŲ VELYKŲ
DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS**ZOLP'S MILLWORK**

Savininkai SYLVESTRAS IR MARIE ZOLP

3554 SOUTH HALSTED STREET
Telefonas YARDS 2576Linksmų Pavasario Švenčių Velykų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linkiu**JOHN SEIBUTIS**Didelis pasirinkimas geros rūšies degtinės, vyno, alaus
ir valgomųjų reikmenų: mėsos ir groserio.

1840 South Halsted Street

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS IR PACIJENTAMS

**DR. A. JUOZAITIS**

DANTISTAS

3261 So. Halsted St.

Tel. Victory 5048

Linksmų Pavasario Švenčių Velykų

Linkiu Visiems Tautiečiams Lietuviams,
Draugams ir Kostumeriams
Kurie užsirašėte ar atsinaujinote Naujienas
ar davėte garsinimą, taip pat ir kurie
įsirašėte per mane į Chicagos Lietuvių
Draugiją**P. MARTINKAITIS (SENAS PETRAS)**1843 SOUTH HALSTED STREET
Tel. Canal 8500LINKSMŲ VELYKŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams**WALTER MELKUS**

GROSERNĖ IR BUČERNĖ

3248 SO. GREEN STREET

Tel. YARDS 5694

CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ VELYKŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

URŠULĖ LAURINIENĖ IR ŠEIMA

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4601 South Paulina Street

Phone: YARDS 7176

CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ VELYKŲ

Visiems Mūsų Draugams, Kostumeriams
ir Pažįstamiems Linki**BOSTON SHOE STORE**

3435 SO. HALSTED STREET

Sav. p. HARRY POTICHA